

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Égész évre 12 korona. Félévre 6 korona. Negyed
évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.
Hirdetéseket a legutánjabb árban közölünk

Látta-e már,

tisztelt olvasó, azt a gondterhes homlokú uriembert, aki fontoskodó arccal, hosszuranyult ábrázattal fejszóválva jár-kél napestig a városban, tizenhárom ceruza és ötven iv papiros van a zsebében és minden öt percben lerajozolja Galicia térképét?

Ez az uriember körülbelül a következőket szokta mondani:

— En nem szólok semmit, én nem akarok hamis híreket terjeszteni, én nem akarom a helyzetet pesszimistikusan megítélni, de nekem nagyon gyanus az, amit a táviratok mondanak. Már akkor baj van, hogy ha a hivatalos táviratok is bevallják, hogy stb. stb.

Tisztelt olvasó, hogyha legközebb találkozni fog ezzel az uriemberrel, mondja meg neki, hogy sohasse fárassza magát a fejszóválással, mert a hivatalos táviratok megbízhatók és tárgyilagossak. Eppen az bizonyítja a tárgyilagosságukat, hogy a veszte ségeket nem leplezik, a diadalmas eredményeket pedig kevés szóval, öntudatos szerénységgel adják tudtul. Mi pedig örüljünk a kétségtelen sikereknek, és ha egy egy ponton talán nehezebb a helyzetünk, tekintsünk bizalomteljes reménységgel a jövő elé. Katonánk bátorságában és hadvezetőségünk bölcsességében teljesen megbízhatunk. Fejszóváló laikusok pedig ne rajzoljanak rémtérképeket és ne tartanak stratégiai rémlejtőadásokat. Mert írva vagyon, hogy aki nem tud arabusul, az ne beszéljen arabusul.

Aranyat vasért.

Megirtuk, hogy a múlt vasárnap népes gyűlés volt a vármegyházán az „Aranyat vasért” és az „Augusztus gyorssegélyző-alap” propagálása céljából. A gyűlés lefolyásáról részletestudósítást közöltünk. Most pótlólag közöljük azok névsorát, akik a fenti cölökre eddig adakoztak.

Késszépénben adakoztak: 100 kor. br. Sennyey Béla, gr. Wolkenstein Oswald, 50 kor. Dókus Ernő Mezner Gyuláné, 20 kor. Ferencoy Béláné, Guttman Mór, Guttman Mórné. Haas Fülöp, Halász József, Jelenek Ádám, dr. Kondor Miksa, Mezner Béláné, 10 kor. Bánfalvy Ede és neje, Bernáth Aladárné, Boros László és neje, Dókus Lászlóné, Grünberger Ábrahám, Hericz Sándor, Hericz Lajosné, Malonyay Tamásné, Nyomárkay Ödöné, Mezner Tiborné, Polgár Sámuel, Somogyi

János és neje, Szepessy Kálmáné Zinner Adófaé, Ambrózy Nándorné 5 kor. Mieskey Éva, 2 kor. Székely Sándorné, 1 kor. Fejes Ernőné.

Aranyneműeket adakoztak: 10 koronás aranyat: Ambrózy Ágoston, özv. Fejes Istvánné és Gojdzits Vilma. Aranygyűrűket és különböző arany ékszereket adakoztak: Kellner Sámuelné, O. chváry Dezsőné, Hajós Károlyné, Földes Albertné, dr. Czébel Gyuláné, Nyeviczkey Zelma, Ilésházy Endréné, Székely Szilárdka, Dókus Anna, Waller Aladárné, Ligeti Magda, Hajnal Dezsőné, Mieskey Éva, Ferencoy Béláné, Fejes Ernőné, György Sándorné, N. N. Székely Sándorné, Rosenberg A bin, Weiberger Szidi, Teitelbaum Lipót, Keleti Jenőné, Friedman Eniko, Bettelheim Rózi, Utener Lászlóné, Boronkay László, Boronkay Lászlóné, Ambrózy Nándorné, Eperjessy Ferencs, Polgár Sámuel, Teitelbaum M. Tóth Ida, Mezner Gyuláné, Pataky Miklósné, Haas Fülöpné, Hericz Sándor, Pkula Edéné, Gönöcz Gyuláné, és Fridrich Mórné.

A közönség és a sebesültek.

Mint ahogy a harctérré induló katonákat elhatalmozta a közönség mindenféle adományokkal, éppen úgy szeretné a hazatérő sebesülteket is elárasztani szeretetének kifejezésével. Ez mindenesetre igen szép, sőt szükséges dolog, de a közönség némely tekintetben itt is olyan tuzásba esik mint a harctérré indulók ellátása körül.

Még csak nemrégiben figyelmeztettük a közönséget a belügyminiszter rendelkezésére, amely szerint nem szabad a katonáknak szeszes italokat adni. Most pedig a sebesültekről való gondoskodás tekintetében ragadja el a buzgóság a lelkes közönséget annyira, hogy ezzel a sebesülteknek nemhogy hasznára, hanem néha egyenesen ártalmára vannak.

Elelmicikkeket, különösen sok gyümölcsöt visznek ki a sebesültek számára, s a gyümölcs legnagyobb része még éretlen is. Azután csodákozunk rajta, sőt majdnem személyes sértésnek veszik, ha a betegeknek nem való táplálékot az intézőség nem adja oda a sebesülteknek.

Hiszen tudhatjuk jól, hogy a betegeknek nem szabad miadenfélét ennie s a táplálék helyes megválasztása szakértő gondot és körültekintést igényel. Bizuk ezt csak egész nyugodtan a Vörös Kereszt illetékes közegéire és ne essék nekünk rosszul, ha a sebesültek nem ehetnek az általuk jó szívvel felajánlott, de a betegeknek esetleg káros hatású ételneműekből.

Inkább magát a Vörös Keresztet támogassuk adományainkkal, s így járulunk hozzá a sebesültek megfelelő ellátásához.

Sokan azt is rossz néven veszik, hogy a pályaudvar peronjára most csak nagyon korlátozott számban bocsájtják be a közönséget. Pedig nem nehéz belátni az intézkedés helyességét. Eltekintve attól, hogy a helyre éppen a sebesültek gondozása miatt van szükség, könnyen elképzelhetjük, hogy még a könnyebb

sebesülteknek sem kellemes az, ha a kíváncsi közönség megrohanja és ezerféle kérdéssel ostromolja őket. Hiszen ez még az egészséges embert is kihozza a sodrából, lát még a beteget, akinek néha a beszéd is nehezére esik.

Legjobb, ha most nyugodtan alávetjük magunkat a hatóságok bölcs intézkedéseinek. Legyünk alázatosságúak és tegyünk meg minden tőlünk telhetőt, — de okosan és a cölnek megfelelően.

Mai távirataink.

A minisztereelnökség sajtóosztályának hivatalos közlései.

Harmincezer orosz fogoly.

Bécs, szept. 3.

A harctérről érkezett megbízható jelentés: Auffenberg 30000-nél több oroszot ejtett fogságba.

Visszavert franciák.

Berlin, szept. 3.

Német nagy vezérkar jelenti. Francia felvonulás centrumát körülbelül 10 hadtest tegnap Reims és Verdun között visszaverték és állandóan üldözik. Vilmos császár a csata között a trónörökös hadseregénél tartózkodott.

Auffenberg és Dankl sikerei.

Budapest, szept. 3.

Politikai körökben tegnap este nagy öröm nyilvánult Auffenberg és Dankl sikerei felett. Egyik tekintélyes katonaviselt képviselő, ki alaposan ismeri egyik hadseregünk hadállását kedvezően magyarázta Hófer legutóbbi jelentésének valamennyi részletét és nyomatékosan hangoztatta, hogy Auffenberg sikerei sokkalta nagyobb jelentőségűek a harc további alakulására mint első hivatalos jelentésből kitünik. A felvilágosítások feletlebb megnyugtatók, ugyszintén Tisza nyilatkozatai is.

Budapesti Hirlap haditudósítója szerint Auffenberg győztes csapatainak előnyomulási iránya sok kedvező kombinációra ad okot.

Németek az orosz harctéren.

Lemberg, szept. 3.

A Szlovo Polskie jelentése szerint a németek már aug. 20-án bevonultak Lodzba, áthaladtak a Pilica folyón és Kielce környékén egészen Radoscicig értek, ahol érintkezésben állanak a mi csapatainkkal,

Givet erődtimény elesett.

Berlin, szept. 3.

Nagy földadiszállásról jelentik. A Givet erődtimény aug. 31-én elesett.

Francia kormány menekül Párisból

Páris, szept. 3.

Havas ügynökség jelenti Román át.

Tegnap kelettel a kormány a nemzethez nyilvánított intézkedést, amelyben közli, hogy a háborút az egész vonalon folytathassa, szükségesnek tartja, hogy székhelyét Párisból máshová tegye át.

Páris bombázása.

Berlin, szept. 3.

Wolff ügynökség jelenti.

Német aviatikusok jelentek meg Páris felett, két repülőgéppel jelezte a francia főváros lakosságának, hogy a német csapatok közelednek. Mindegyik aviatikus bombát dobott a városra, az egyik bomba IV. Henrik szobrának közelében esett le, ugyanott megtalálták egy német zászlóba göngyöltve az aviatikus levelét, amelyben Páris lakosságával közli a legutóbbi hivatalos jelentéseket a német győzelméről. A másik aviatikus repülőgépről szintén bombát dobott, amely a Place du Concorde közelében ért földet, ez is jelentést adott a német győzelméről, mind a két aviatikus azután visszaindult és a német csapatoknál szállt le.

Osztrák lapvélemények.

Bécs, szept. 3.

A Fremdenblatt minden irányból való értesítést összegezve, megállapítja, hogy Oroszországgal vívott háborunk már eddig is az osztrák-magyar haderő túlsúlyát bizonyította, az orosz haderő csak Lemberg közelében mutatkozik aktívnak. Reichpost úgy tudja, hogy Lemberg körül elegendő erővel bírnak az orosz előnyomulást feltartóztatására, a város esetleges megszállása semmi esetre sem jelelősen összes harcvonalunk áttörését. Neues Wiener Tagblatt szerint Dankl és Auffenberg győzelmek óriási nagy jelentősége abban áll, hogy Krakó, Przemysl és Lembergi vonal megtámadása teljesen lehetetlenné vált, úgy hogy az oroszok Lemberg közelében csak pillanatnyi sikere csekély értékűnek tekintendő. Zeit a német, osztrák és magyar szövetséges haderőt legyőzhetetlennek tartja türelemmel és nyugalommal nézhetünk a végső döntés elé.

Ujabb győzelem az oroszok felett.

Budapest, szept. 3.

Hivatalosan jelentik, hogy a Dankl és Auffenberg hadseregtől eddig tizenegyezer hatszáz haditrojt szállították el, további hétezer jelezték a Haitzva melletti csatában, amennyire eddig ismeretes kétszáz ágyú nagyon sok hadianyagot négy automobilt és a 19 orosz hadtest tábori irodáit nagyon fontos, titkos ügyiratokkal együtt zsákmányoltunk, az ellenség teljes visszavonulásában van.

A déli harctérről.

Budapest, szept. 3.

Hadseregünk teljes erővel üldözi a balkáni harcszíntéren a Pongrácz vezérőrnagy parancsnoksága alatt három helyi dandár néhány nappal azelőtt előnyomult Montenegróba a Bielica melletti határmagaslaton álló hadtest ellen a számára névze tulnyomó ellenséget több napi hősies támadással visszaverte, nehéz ágyukat is zsákmányolt és merész cselekedetével mentesítette a montenegróiak által szorongatott haderőidményt.

Hőfer jelentése.

Budapest, szept. 3.

Hőfer vezérőrnagy a vezérkari főnöknek kifejti, hogy azok a csaták, melyek az orosz harcszíntéren az offenzívánkból kifejlődtek a hadjáratot még nem döntötték el. Csapataink a nyugati szárnyon elegendő területre mélyen előnyomulva kelet Galiciába eddig hazai földet ellenséges tulerővel szemben lépésről lépésre védelmezve, ősi vítérségük híret mindenütt beigazolták és a még előttünk álló küzdelmek elé bizalomteljesen tekintenek. A közle mény azután nagy vonásokban vázolja az e. mult hét eseményeit, leírja az Auffenberg és Dankl hadsereg nagy győzelmeit és megállapítja, hogy a foglyok egész serege, számtalan hadianyag ezek között 200 ágyú és sok gépfegyver jutott kezünk közé, leírja azután a kelet galíciai nagy küzdelmet, melyben seregeink

a Lembergől keletre és északra fekvő szűkebb területekre vonultak vissza, anélkül, hogy a nagyon kimerül ellenség ezt a mozdulatot képes lett volna megzavarni, összefoglalólag megállapítható, hogy eddig mintegy 40 orosz gyalog és 11 lovas hadosztály ellen harcoltunk és ezeket felette nagy veszteségeket okozva visszavetítettük.

Megválasztották az új pápát.

Róma, szept. 3.

Pápává Delachiese bíbornokot választották, aki mint pápa a római XV. Benedek nevet vette fel.

A király az ujhelyiekhez.

Emlékeztet még, hogy az általános mozgósítás kihirdetésekor Ujhely város közönsége nevében Dókus Gyula alispán hódoló táviratot küldött a királyhoz. Erre a hódolatra ma érkezett meg a válasz amely a következőképpen szól:

Ó osztrák és apostoli királyi Felsége a kabinetiroda f. évi aug. 17-én kelt távirata szerint a háboru alkalmából Sátoraljujhely közönségének, valamint nagymihályi polgári olvasó-kör tagjai részéről kifejezett hódolatot meglelégedéssel fogadni és szives közönségét legkegyelmesebben nyilvánítani méltóztatott.

Erről t. Alispán urat további intézkedés végett értesitem.

Bpest, 1914. aug. 29.

Tisza s. k.

Orosz foglyok Ujhelyben.

A tegnapi nap folyamán két transzport orosz foglyot szállítottak Ujhelyen keresztül. A foglyoknak persze nem volt szabad kiszállniok a vasuti kocsikból, s így a közönség csak tisztas távolból láthatta az az oroszok füzöld egyenruháját.

Az első szállítmány délután érkezett. Nyolc orosz foglyot hozott a vonat, köztük több tisztet és egy fiatal nőt is, aki állítólag bombát vetett egy kórházépületre.

A második transzport nem kevesebb, mint ezernégy száz foglyból állott. Számos tiszt volt közöttük. Ez a vonat este 8 órakor érkezett s utána még öt sebessétt szállító vonat is futott be a pályaudvarra.

HIREK.

— Elütötte a vonat. Ilykó Gézi György néplékelő tegnap órszágon volt az Ujhely és Csörgő közötti vasuti pályatesten. A gyartelepi állomás közelében egy vonat elütötte a szerencsétlen embert, aki rögtön szörnyet halt. Testét teljesen szétromosították a kerekék.

— A szolyvai uradalmi ásványvizek bősége 600 palek — 100 láda — gyógyvizet bocsátott a hadvezetőség rendelkezésére kórházi cölökre. Ugyancsak ásványvizet látják el a Szolyva állomásán átvonuló hadi vonatok katonáit is.

Feladós-szerkesztő:

Dr. KÁRPÁTHY LÁSZLÓ

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA

Nyomatott Landemann Miksa és Társa könyvnyomójában Sátoraljujhely.

Ragályok ellen

most igen alaposan kell védekezniük, mert vörheny, kanyaró, typhus, himlő és egyéb ragályos betegségek fokozottabb erővel lépnek fel, miért is szükséges, hogy minden háztartásban egy megbízható fertőtlenítő szer kéznél legyen. Jelenkor fertőtlenítőszer a

LYSOFORM

szagtalan, nem mérgező, olcsó és eredeti üvegekben 80 filléért minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Hatása gyors és biztos, miért is az összes orvosok betegágyak fertőtlenítésére, antiszeptikus közönségnek (sebekre és daganatokra), kéz- és arcmosásra és ragályok elhárítására, nőeknek altesti irrigációra stb. mindenkor ajánlják.

Lysoform - szappan

finom, gyenge pipere szappan 1% lysotormot tartalmaz és antiseptikus hatása. Alkalmazható a legkényelmesebb bőrre, még csecsemőknek is; szépiit, megpuhítja és illatossá teszi a bőrt. Egy kísérlet s Ön a jövőben kizárólag ezen szappant fogja használni. Darabja 1 kor.

Fodormenta - Lysoform

erősen antiseptikus hatása szájjal. Szájbüzt rögtön és nyomtalanul eltünteti és a fogakat konzerválja. Használható továbbá orvosi utasítás szerint toroklobnál. gégebántalmaknál és nátha eseten gurgulázásra. Néhány csepp elegendő egy fél pohár vízre. Eredeti üvege 1 kor. 60 fillér.

Az összes lysoform készítmények kaphatók minden gyógyszerárban, drogeriában. Kiváncra bárkinek ingyen és bérmentve megküldjük az „Egészség és fertőtlenítés” című érdekes könyvet.

Ahol Lysoform nem volna kapható, oda közvetlen is küldünk 6 korona előzetes beküldése esetén 3 üveg Lysoformot, 2 drb. szappant és 1 üveg szájjalvizet

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára Ujpesten

Friedmann Mórné okl. szülész-nő Kazinczy-utca 27 sz. alól Grünwald M. és társa Bercsényi-utcai házába költözött.